

## Natur Ein vornehmes Geschenk

Diese Ausgabe enthält  
16 Seiten Veranstaltungstipps

für Bonn | Königswinter | Oberpleis  
Bad Honnef | Rheinbreitbach | Unkel  
Erpel | Linz

### Linz

Der unbekannte Heilige

### Gesundheit

Senken Sie Ihr  
Schlaganfall-Risiko

### Historische Berufe

Traditionshandwerk  
mit Zinn



# BAD HONNEF

## Martini Markt

26. - 30. OKTOBER 2016



VERKAUFSOFFENES WOCHENENDE

STADTFESTE-BADHONNEF.DE



Bild: Ulrich Dohle Fotografie

# Bad Honnef

## Martini Markt

# 2016

**Lichter, Leute und Laternen**  
 ...und nicht zu vergessen die lukullischen  
 Köstlichkeiten: Honnef lockt zum Martinimarkt.  
 Lesen Sie Einzelheiten zum Geschehen  
 auf Seite 30 in diesem Heft.



Inh. Ralf Heuchert-Magnier  
 Hauptstraße 46  
 53604 Bad Honnef  
 Tel. 0 22 24 - 96 04 86  
 info@atelier-de-cuisine.de  
 www.atelier-de-cuisine.de




Linzer Str. 1 • 53604 Bad Honnef  
 Tel. 0 22 24 - 9 02 1711  
 info@dasLeuchtenhaus.de



www.made-baer.de | www.made-baer.de

## Werber

Hauptstraße 40  
 53604 Bad Honnef  
 Tel. 0 22 24 / 26 01  
 www.buchhandlung-werber.de



Das Spezialitätengeschäft  
 der besonderen Art.  
 Hauptstraße 29 b • 53604 Bad Honnef  
 Tel. 0 22 24 - 1 87 98 30  
 www.geniesserpfade.de

Hut-Design



Damen- und Herrenhüte  
 53604 Bad Honnef  
 Hauptstraße 62  
 Telefon (0 22 24) 7 43 62



Weil Ihre Immobilie es wert ist  
 Hauptstraße 38 f, 53604 Bad Honnef  
 Tel.: 02224 - 98 98 76 - 0  
 info@immobilien-werning.de

## WÄSCHE-MODEN-FRANKEN

Hauptstraße 57 • 53604 Bad Honnef  
 Tel. 0 22 24 - 28 41  
 www.waesche-franken.de



Hauptstraße 65 • 53604 Bad Honnef  
 Telefon 0 22 24 - 10 90 7  
 www.karins-blumenstudio.de



KUNSTHAUS MENZEL  
 Rahmenwerkstatt & Kunsthandlung  
 Kirchstraße 8 | 53604 Bad Honnef  
 Fon 02224-2611 | www.kunsthaus-menzel.de



Strom • Gas • Wasser  
 Kundenzentrum | 24h-Service  
 Kirchstraße 7 • 53604 Bad Honnef  
 www.bhag.de



Hauptstraße 60a  
 53604 Bad Honnef  
 Telefon: 02224-7 10 90



Bad Honnef GmbH  
 Am Spitzenbach 2  
 53604 Bad Honnef  
 Telefon 02224 1830  
 www.parkresidenz-bad-honnef.de



Optikhaus Beth GmbH  
 Hauptstraße 74 • 53604 Bad Honnef  
 Telefon: 02224-10198 • www.optik-beth.de



Georg Zürnig  
 Goldschmiedemeister  
 Hauptstr. 45  
 53604 Bad Honnef  
 Telefon 022 24 / 754 66

# Liebe Leserin und lieber Leser,

wenn wir in diesen Wochen das prächtig gefärbte Weinlaub an den Hängen des Siebengebirges bestaunen und vielleicht den einen oder anderen Schoppen Federweißen oder Wein dazu genießen, dann tun wir das häufig im Bewusstsein, dass die Reben und der Weinanbau mit den Römern an den Rhein kamen. Aber wussten Sie, dass auch die köstlichen gerösteten Maronen und die dazugehörigen prachtvollen Bäume **Ein Geschenk der Römer** sind? Diplom-Biologe Ulrich Sander berichtet mehr über die gehaltvolle Esskastanie auf den Seiten 4 bis 6. Im Kaleidoskop stellen wir Ihnen auf Seite 7 **Neues vom Büchermarkt** vor.

Weiter geht's mit einem nahezu unbekanntem Heiligen, der unter anderem in Linz verehrt wird: Sankt Donatus, **Ein blitzgewaltiger Heiliger**. Mehr über den Schutzpatron der Winzer lesen Sie auf den Seiten 8/9 – passend zum Namenstag des Donatus, der am 12. Oktober ist. Kommen wir zu einem Thema, das Ihnen am Herzen liegen sollte: Der Schlaganfall und seine Folgen – und die Frage, was man selbst tun kann, um sein Risiko für den **Blackout im Gehirn** zu senken. Denn ein Gehirninfrakt ist oft einer der Gründe, weshalb ältere Menschen gewissermaßen schlagartig pflegebedürftig werden – und eine der häufigsten To-

desursache. Informieren Sie sich auf Seite 10 bis 12. Ums liebe Geld und vor allem Steuern, die beim Erwerb eines Grundstücks oder einer Immobilie anfallen, geht es auf Seite 13: Rechtsanwalt Christof Ankele erklärt Ihnen die unbeliebten **Steuern mit Bodenhaftung**. Offensichtlich hat sich so mancher an unserem September-Rätsel die Zähne ausgebissen. Doch natürlich berichten wir Ihnen auch **Von Zähnen und Zacken** und lüften des Rätsels Lösung. Mehr darüber erfahren Sie auf Seite 15. **Wirklich un-erhört** geht es in diesem Monat weiter. Knobeln Sie mit und schauen Sie auf Seite 15, ob Sie der gesuchten Redewendung auf die Schliche kommen! Zu guter Letzt dürfen Sie es sich bequem machen: Ingrid Liebschner lädt sie ein zu einem **Besuch beim Zinngießer**. Lassen Sie

sich in die fast schon magisch anmutende Welt dieses alten Handwerks entführen. Vielleicht macht Ihnen der Beitrag auf den Seiten 16/17 ja Lust, auf einem der nächsten Trödelmärkte ein Kleinod aus dem vielfältigen Werkstoff Zinn zu erstehen? Termine finden Sie selbstverständlich in unserem umfangreichen Veranstaltungskalender. Einen goldenen Oktober wünscht Ihnen und Ihren Lieben

Ihre



## Kurz und knapp

- Natur**  
Ein Geschenk der Römer – die Esskastanie ..... Seite 4
- Kaleidoskop**  
Neues vom Büchermarkt .... Seite 7
- Linz**  
Donatus – ein blitzgewaltiger Heiliger ..... Seite 8

- Gesundheit**  
Blackout im Gehirn – der Schlaganfall ..... Seite 10
- Ihr Geld**  
Steuern mit Bodenhaftung – die Grunderwerbssteuer ... Seite 13
- Der Sponsor des Monats**  
Essen wie Gott in Frankreich. Seite 14
- Plaudereien aus dem Nähkästchen**  
Unser monatliches Rätsel ... Seite 15

- Des Rätsels Lösung**  
Von Zähnen und Zacken... Seite 15
- Historisches Handwerk**  
Zu Besuch beim Zinngießer ..... Seite 16
- Veranstaltungskalender**  
für den Monat Oktober ..... Seite 18
- Veranstaltungsorte**  
in der Region ..... Seite 34

## 52 mal im Jahr Freude schenken

Jetzt finden Sie bei uns  
die schönsten Kalender  
für 2017

Hauptstraße 60 a | 53604 Bad Honnef  
Tel. 0 22 24 - 7 10 90 | Fax 7 10 19

# Retz

Ihr Partner fürs Büro

# Ein Geschenk der Römer

Edel, echt und die Früchte sind auch noch essbar - solch bemerkenswerte Eigenschaften hat ein Waldbaum, der nur stellenweise in unserer Heimat auftritt. Dabei ist die Esskastanie wie der Wein ein Mitbringsel der Römer.

Ursprünglich stammt der Baum aus Südeuropa und Westasien. Zwei Gründe gaben damals den Ausschlag, die Edel- oder Esskastanie auch hierzulande zu pflanzen und zu pflegen: Begehrt waren selbstverständlich die Früchte, bekannt als Ess-Kastanien oder Maronen/Maroni. Doch der Baum liefert zudem sehr festes Holz, das man als Stangenholz ernten konnte. Dazu war es nötig, die Bäume entsprechend zu schneiden und Stockausschläge zu fördern. Somit lieferte zumindest früher die Edelkastanie den Rohstoff für die Rebstöcke.

Heute bestehen Rebstöcke meist aus anderen Hölzern, oder Metallkonstruktionen geben den Reben im Weinberg den nötigen Halt. Die Früchte haben ihre Funktion als Grundnahrungsmittel oder Nahrung in Notzeiten verloren. Stattdessen gibt es heiße Maronen im Winter als Delikatesse auf Weihnachtsmärkten. Heutzutage kommt der Edelkastanie hierzulande vor allem noch die Bedeu-

tung zu, ein „edles Bild abzugeben“. Und das kann dieser Baum eben auch sehr gut!

## Beliebter Brotbaum

Neben einer stattlichen Höhe von 25 bis 30 Metern erreicht er bei hohem Alter von mehreren hundert Jahren einen beachtlichen Stammumfang von bis zu sechs Metern. Die ältesten Exemplare sollen über 2000 Jahre alt sein. Die breit ausladende Krone und der meist eher kurze Stamm verleihen dem Baum ein ungestümes, manchmal wildes Aussehen. Früher diente er häufig als Alleebaum. Bis heute verschönerte er das Stadtbild und spendete Schatten. Zwei „einsame Schattenspenden“ – und zwar besonders alte Exemplare – findet man heute noch in der Feldflur unweit der denkmalgeschützten Klosterruine Rommersdorf bei Neuwied. In dieser Funktion war er bisweilen ebenso ein gern gesehener Hofbaum, der jedoch nicht



Bild: Ulrich G. Sander

gerade wenig Platz beanspruchte. Eher unauffällig, entweder einzeln oder in kleinen Gruppen, ist die Esskastanie im Siebengebirge wie in vielen waldreichen Hang-

wäldern des Rheintals verstreut. Dort wächst der Baum bevorzugt in den sonnigen Lagen. Er mag es warm und hell. Auf der Kuppe des Drachenfels stehen Edelka-

Das kleine Lifting in der Kabine  
- für ein strahlendes Aussehen

Für die sommer-  
gestresste Haut jetzt  
**Beauty-Power**  
Gesichtsbehandlung  
aus der Traube

**COSMÉTIQUE**  
für SIE & IHN  
Margarete von Babka-Gostomski  
Hauptstraße 107  
53639 Königswinter-Niederdollendorf  
0 22 23 - 9 05 46 32  
Termine nach Vereinbarung

**NEU**  
in  
Niederdollendorf

JEAN D'ARCEL  
LABORATOIRES

**Jugendherberge Bad Honnef**

Leitung: Christiane und Uwe Becker  
Seltzer Str. 106 • 53604 Bad Honnef  
Tel: (0 22 24) 7 13 00 Fax: 0 22 24 / 7 92 26  
E-Mail: bad-honnef@jugendherberge.de  
Web: www.bad-honnef.jugendherberge.de  
 facebook.com/jugendherberge.badhonnef

Unser Haus bietet sehr gute, räumliche Voraussetzungen für eine aktive Freizeit, Seminare und Theater und Chor Proben.

Modern und freundlich spricht es Gruppen an, aber auch Familien, Einzelwanderer und Schulklassen fühlen sich hier wohl.

Große freundliche Aufenthaltsbereiche, ein gemütliches Bistro.

sowie ein kleiner Biergarten bieten ideale Möglichkeiten für gemeinsame Treffen.

Entdecken Sie unsere Grillanlage und unsere leckeren Grillmenüs.

stanien ebenso wie oberhalb von Rheinbreitbach nahe der Breiten Heide. Überraschenderweise stößt man auch im schattigen Tretschbachtal auf hohe, schlanke Vertreter der Art. Eine bestehende, doch überalterte Allee in der Nähe der Mittelstation der Drachenfelsbahn, wurde im Jahr 2010 durch 40 junge Bäume ergänzt. Sie verläuft zwischen dem Dechen-Denkmal und der Ruine des Burghofs. Dort zeigen junge wie alte Vertreter der Baumart die typischen lanzettförmigen Blätter, die am Rande gesägt sind und stachelige Spitzen tragen. Im Herbst verfärben sie sich gelb und hellbraun, bevor sie abfallen. Da sie dick und derb sind, dauert es etwas länger, bis sie verrotten.

#### Kaiserlicher Genuss

Noch wehrhafter und zäher sind die kugeligen Fruchtstände. Ab dem Spätsommer fallen sie – manchmal noch unreif – komplett vom Baum und liegen geschlossen am Boden. Rundum schützt sie ein pieksiges Stachelkleid. Wer versucht, sie mit der bloßen Hand zu öffnen, belässt es in der Regel bei einem Versuch, an die begehrten Maronen zu kommen.

Ende September und im Oktober reifen zwei bis drei Nüsse pro Hülle, die dann ihre Farbe von grün nach braun wechselt. Durch einen Austrocknungsmechanismus öffnet sich schließlich der vierlappige Mantel und gibt die Nüsse frei. Meistens sind es zwei kleinere und eine dickere Ess-Kastanie. Nur letztere lohnt das Sammeln und Verarbeiten: Die kleineren enthalten nur einen mickrigen Samenkern.

Doch die Mühe lohnt sich: Kinder lieben es, die köstlichen Nüsse im Wald selbst zu sammeln, sie einzuritzen und anschließend auf dem Herd oder im Ofen zu rösten. Und auch das Herz vieler Erwachsenen schlägt höher, wenn der Duft frisch gerösteter Maronen in die Nase steigt – etwa auf den Weihnachtsmärkten. Feinschme-

cker schätzen das Maronen-Aroma aber auch für herzhaftes Gericht.

Maronen enthalten fast 50 Prozent Stärkegehalt, etwas Eiweiß und Fett sowie ein wenig Traubenzucker und sind damit sehr nahrhaft. Bevor die Kartoffel aus Amerika nach Europa kam, diente die Echte Kastanie in etlichen Regionen, vor allem auf dem Balkan und im Tessin, als Brotbaum. Schon Kaiser Karl der Große soll die Edelkastanie auf seinem Landgut angebaut haben. Im Mittelalter entstanden regelrechte Fruchthaine.

Das Sammeln der Maronen geschah und geschieht noch heute stets in Konkurrenz mit der heimischen Tierwelt. Bei Wildschweinen, aber auch Eichelhähern und Eichhörnchen, die fleißig Vorratsnester anlegen, ist diese Art Nüsse sehr beliebt. Da die kleinen Tiere das ein oder andere Versteck oder einzelne Nüsse vergessen, tragen sie zur Verbreitung der Baumart bei.

#### Besondere Blüten

Damit ein Baum reichlich Ernte liefert, müssen gleich mehrere Bedingungen erfüllt sein. Die Kastanie muss ein Alter von mindestens 20 bis 30 Jahren erreichen, bis sie erstmals trägt. Ein einzelner Baum auf weiter Flur bildet zudem nicht viel Fruchtansatz, denn die vielen kleinen Blüten in langen gelblich-weiße Ähren, die gebüschelt zusammenstehen, sind selbststeril: Eine erfolgreiche Bestäubung muss mit Blütenstaub eines anderen Baums erfolgen. Zu Beginn der Blütezeit im Juni lockt der Baum Insekten mit markantem Duft an. Interessanterweise liefern bei diesem Baum die männlichen Blütenähren den Nektar und produzieren klebrigen Pollen, der an den Bestäubern haften bleibt. Später trocknet der Pollenkitt, der Pollen zerfällt zu Staub und kann nun auch mit dem Wind übertragen werden – per Zufallsprinzip über lange Strecken, bis er auf



der edle OFFLINE-SHOP in Königswinter  
Treffpunkt des guten Geschmacks



Kunst



Antiquitäten  
Accessoires  
Exklusivmöbel



Mode

IM EHEMALIGEN WEINGUT „IMMENHOF“ FINDEN SIE  
auf ca. 500 qm ausgesuchte Wohnaccessoires,  
Antiquitäten und aktuelle Mode.

Öffnungszeiten Dienstag - Samstag 11.00 - 18.00 Uhr  
Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr . Montag Ruhetag  
LA REMISE oHG . Rheinallee 6 (gegenüber der Fähre) . 53639 Königswinter  
Tel. 0 22 23 - 700 920 . email info@laremise.de . www.laremise.de



# Ran an die Knollen

Damit es im Frühjahr wieder farbenprächtig blüht, sollten Sie im Herbst die Zwiebeln Ihrer Lieblingsblumen einpflanzen.

Gerne geben wir Ihnen Tipps, welche Zwiebeln wann gepflanzt werden sollten. **Kommen Sie zu uns.**



Inhaber: Thomas Steinmann | Linzer Str. 117 | 53604 Bad Honnef  
Telefon: 0 22 24 - 33 48 | Fax: 96 16 57  
thomas-steinmann@t-online.de | www.blumen-neffgen.de

# Fahrenseraufund- guckenserunter *einfach · bequem · hinauf*



**DRACHENFELSBahn**  
KÖNIGSWINTER  
[www.drachenfelsbahn.de](http://www.drachenfelsbahn.de)

## Seit 25 Jahren Baumdienst Siebengebirge Nun schon in zweiter Generation

Weit über die Grenzen des Siebengebirge hinaus bitten Kunden Gary Blackburn um Rat, wann immer es um professionelle Pflege, den Erhalt oder die Sanierung von Bäumen und Naturdenkmälern geht. Auch Fällungen – oft auch auf engstem Raum – gehören zur täglichen Praxis der voll ausgebildeten Baumexperten.

Die Söhne Kevin (25) und Alexander (23) leiten seit ihrer Ausbildung zum „European Treeworker“ sowie zum „Baumkontrolleur“ bereits eigene Teams im Westerwald und NRW.

Luke Blackburn (19) wird die Teams nach Abschluss seiner Ausbildung bei Fachfirmen und Colleges im In- und Ausland bald ergänzen. Die Tradition des angesehenen Familienunternehmens wird erfolgreich fortgesetzt!

Weitere Informationen und wertvolle Video-Expertentipps rund um die Baumpflege finden Sie auf der Homepage!

[www.Baumdienst-Siebengebirge.de](http://www.Baumdienst-Siebengebirge.de)



**BAUMDIENST SIEBENGEIRGE**  
FORSTHAUS REIFSTEIN

GARY BLACKBURN UND SÖHNE - JETZT AUCH IN ZWEITER GENERATION

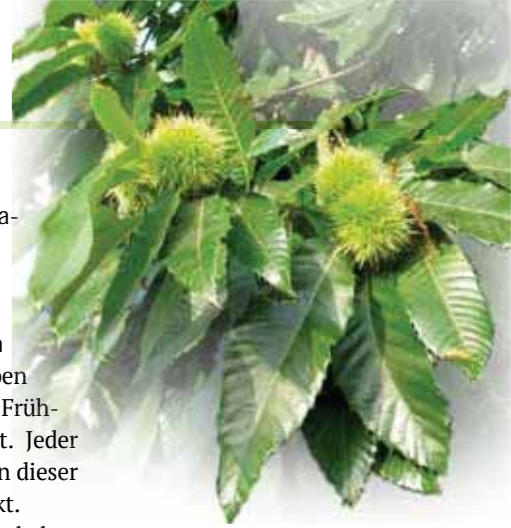
- Baumpflege ● Baumsanierung ● Baumstumpf fräsen
- Baumfällung - schwierigste Fälle mit englischer Doppelseiltechnik ● Garten-/Jahrespflegearbeiten

**Fachgerechte  
Baumbeurteilung kostenlos**

Sie werden ins nächste Büro verbunden: Bonn, Siegburg, Linz, Königswinter, Köln, Düsseldorf, Berg, Gladbach, Mayen, Neuwied, Montabaur, Altenkirchen. Tel. 02645 / 9756-0, Fax: 02645 / 9756-10

[WWW.BAUMDIENST-SIEBENGEIRGE.DE](http://WWW.BAUMDIENST-SIEBENGEIRGE.DE)  
**GEBÜHRENFREIE HOTLINE 0800 / 228 63 43**

## Natur



einen anderen Esskastanien-Baum trifft. Blühende Edelkastanien sind übrigens recht gut – selbst aus einer gewissen Entfernung – an dem gelben Flor zu erkennen, der im Frühjahr die Krone überzieht. Jeder Baum wird von Hunderten dieser Blütenbüschel geschmückt.

Die braunen Ess-Kastanien haben eine gewisse Ähnlichkeit mit den gleich gefärbten Samen der Rosskastanie. Darauf beruht auch die Namensgleichheit der beiden Baumarten. Zudem dient auch die Rosskastanie häufig als Alleebaum. Doch beide Arten sind weder verwandt, noch sind die prächtigen Ross-Kastanien für uns Menschen genießbar. Die Echte Kastanie (*Castanea sativa*) gehört zur Familie der Buchengewächse, die Rosskastanie (*Aesculus hippocastanum*) hingegen zu den Seifenbaumgewächsen. Ross-Kastanien sind dick, rund, glatt und haben einen weißen Nabel. Ess-Kastanien sind nussförmig, behaart und haben einen kleinen, spitzen Zipfel. Ihre Schale ist sehr dicht und widerstandsfähig. Ein eingeschlossenes „Luftpolster“ verhindert, dass die Plumpfrüchte Schaden nehmen, wenn sie reif vom Baum fallen. Deshalb muss man Maronen vor dem Rösten einritzen, damit sie entweichen kann. Ansonsten platzen sie mit gehörigem Knall.

### Kulinarische Köstlichkeiten

Das einfache Rösten auf dem Blech ist sicherlich die bekannteste Variante, Maronen zu genießen. Doch die lange Tradition und die Kultivierung in vielen Regionen haben für viele kreative Rezepte gesorgt. So dienen Maronen zum Beispiel als schmackhafte Beilage zu Wildgerichten oder als Füllung von Geflügel. Auch als Nachtisch lassen sie sich servieren: Mit Honig glasiert. Wer sie nicht kennt, sollte sie einmal kosten: Maronen-Konfitüre, gegebenenfalls mit Vanille abgeschmeckt, aus dem Tessin

Die Fruchstände der Kastanie schützt ein pieksiges Stachelkleid | Bild: Ulrich Sander

oder aus Frankreich, wo je nach Region auch traditionsbewusste Bäcker noch Ess-Kastanien vielfältig verarbeiten.

Ein solch durch und durch bemerkenswerter und beliebter Baum hat selbstverständlich auch Eingang in die Literatur gefunden, was anhand zwei prominenter Autoren leicht verdeutlicht werden kann: Jean de la Fontaine und Johann Wolfgang von Goethe.

In einer der berühmten Fabeln des Franzosen lässt ein Affe die gerösteten Kastanien von einer Katze aus der Glut fischen. Aus dieser Erzählung wurde die Redewendung, „die Kastanien aus dem Feuer holen“, also eine unangenehme Aufgabe für jemanden zu erledigen. Romantischer geht es bei Goethe zu, der diese Baumart in einem Gedicht treffend veredelte:

*An vollen Büschelzweigen,  
Geliebte, sieh' nur hin!  
Laß dir die Früchte zeigen  
Umshalet stachlig grün.  
Sie hängen längst geballet,  
Still, unbekannt mit sich,  
Ein Ast, der schaukelnd waltet  
Wiegt sie geduldlich.  
Doch immer reift von Innen  
Und schwillt der braune Kern,  
Er möchte Luft gewinnen  
Und sah die Sonne gern.  
Die Schale platzt und nieder  
Macht er sich freudig los;  
So fallen meine Lieder  
Gehäuft in deinen Schoß.*

|| Ulrich Sander

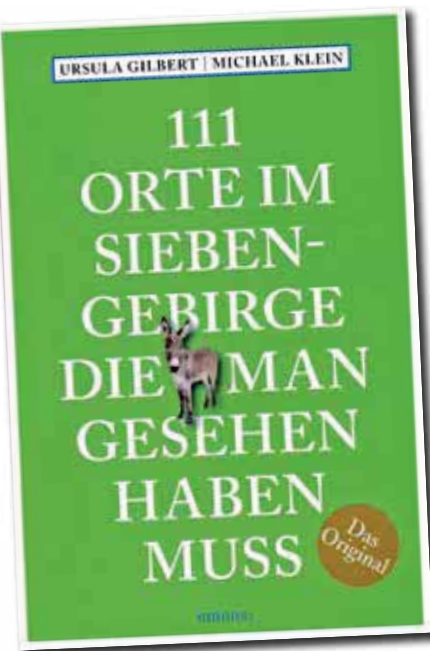
# Neues vom Büchermarkt



„Literatur für unternehmungslustige Wanderer“ könnte die Rubrik in abgewandelter Form heute heißen. Denn heuer bleiben wir nicht in unserer Region und wenden uns zudem auch noch einer eher ungewöhnliche Sparte, dem Vulkanismus, zu.

dert das eisern durchgehaltene Konzept auch seinen Tribut: Über manchen Ort hätte man zu gern noch mehr erfahren. Positiv dagegen sind die jeweils praktisch angelegten Hinweise auf Anfahrtswege und Ähnliches. Fazit: Nicht nur für Touristen sehr empfehlenswert.

heimnisse des Vulkanismus zu ergründen.



Ursula Gilbert  
Michael Klein  
**111 Orte im Siebengebirge, die man gesehen haben muss**

Mit zahlreichen Fotografien  
Broschur  
Format 13,5 x 20,5 cm  
240 Seiten  
Emons-Verlag (2016)  
ISBN 978-3-95451-921-7  
16,95 Euro

## Sensationsorte im Siebengebirge

Jeweils eine Seite Text mit einem ganzseitigen Foto, diesen Luxus erlauben sich nur wenige Publikationen. Dazu gehören die Veröffentlichungen der Reihe „111 Orte“, die es für verschiedene Städte und Regionen gibt, aber auch zu kuriosen Themen wie „111 Orte für echte Männer“, „111 Weine, die man getrunken haben muß“ oder „111 Wirtshäuser“.

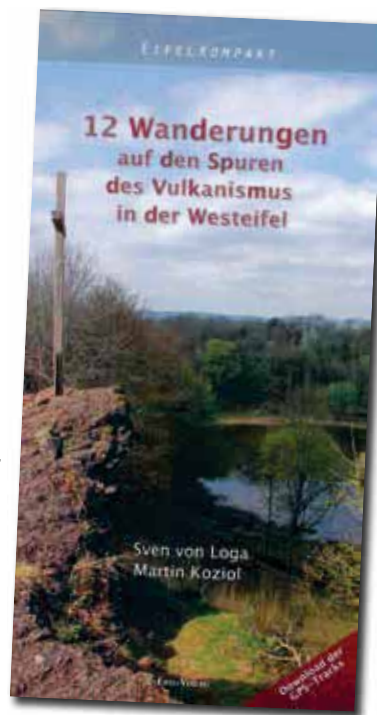
Hinter dem zugegebenermaßen etwas reißerisch anmutenden Titel verbergen sich kurzweilige Texte und im vorliegenden Falle wunderbare Fotos. Dennoch for-

## Auf den Spuren der Vulkane

Kennen Sie den einzigen Kratersee nördlich der Alpen? Haben Sie schon einmal das Mander-scheider Urfpferdchen kennengelernt? Oder sagt Ihnen gar der in unseren Breitengraden etwas merkwürdig anmutende Begriff „Eishöhlen“ etwas? Die Geologen Sven von Loga und Dr. Martin Koziol entführen den Leser in die phantastische Welt der Westeifel. Neben ausführlichen Informationen besticht dieser ungemein preiswerte Wanderführer durch präzise knappe Wegbeschreibungen und bemerkenswerte Fotos. Da bekommt man gleich Lust, loszuwandern, um die Ge-

Sven von Loga  
Martin Koziol  
**12 Wanderungen auf den Spuren des Vulkanismus in der Westeifel**

Format 21 x 10,5 cm  
ca. 130 Seiten  
Broschur  
Eifel-Verlag (2016)  
ISBN 978-3-943123-16-6  
7 Euro



**KLC** BAD HONNEF  
Karosserie & Lackier Centrum

- Unfallinstandsetzung
- Oldtimer Restaurierung
- Lackierarbeiten
- Smart Repair
- Leihwagen



KLC Bad Honnef  
Wittichenauer Str. 15 - 17  
53604 Bad Honnef

Tel.: 02224 / 91 91 60  
www.klc-badhonnef.de

NEUERÖFFNET • NEUERÖFFNET • NEUERÖFFNET



Langeracker Straße 29A, 53227 Oberkassel, Süd  
Hönningstraße 9-Bldg, Hainfeld

Abhol- & Lieferservice:

**0228 94 80 75 25**

Lieferung täglich 12:00-15:00 Uhr  
und 17:00-21:00 Uhr  
Wir liefern ab 10,00 €

### UNSERE ANGEBOTE FÜR SIE

MONTAG & DONNERSTAG	Doner Sandwich Donerteller	3,50 € 7,50 €
DIENSTAG	Alle Pizzen	7,00 €
MITTWOCH	Alle Nudeln	7,90 €

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen

Wo immer man auf Ihren Besuch

Öffnungszeiten  
Mo - So u. Feiertagen  
11:00 - 23:00 Uhr

# Ein blitzgewaltiger Heiliger

Legionär, Germanenschreck und Märtyrer: In Linz und Umgebung wird der Heilige Donatus verehrt. Seine Reliquien kamen einst von Rom über die Eifel an den Rhein. Die Winzer erhofften sich dadurch Schutz vor Dürre und Hagel.

**H**och über den Dächern der Stadt Linz reckt sich die Spitze eines filigranen Turms in den Himmel. Sie gehört zu einer Kapelle, die – gleich neben dem Sportplatz – vom Kaiserberg aus die Bunte Stadt am Rhein überblickt. Baustil und Name des Gotteshauses sind ungewöhnlich: Die Donatuskapelle ist ein roter Backsteinbau, errichtet 1861 im neugotischen Stil. Donatus gilt als Heiliger der Winzer, aber auch als Schutzpatron gegen die Vernichtung durch Gewitter und Feuer. Weil Linz im Zweiten Weltkrieg von verheerenden Bombenangriffen verschont geblieben war, wurde es Brauch, dass die Bürger aus Dankbarkeit am Kirmessamstag zur Donatuskapelle aus dem Tal hinaufstiegen. Wer war der Mann mit dem heute so fremd klingenden Namen? Wie kommt es, dass er im Rheintal besonders verehrt wird?

## Das Regenwunder

Donatus wurde im 2. Jahrhundert nach Christus im fernen Rom geboren. Seine Mutter hatte der Legende nach einen Heiligen um die Genesung ihres schwer er-

krankten Mannes gebeten. Aus Dankbarkeit nannte sie dann ihren Sohn Donatus, das bedeutet „der Geschenke“.

Donatus trat in die römische Armee ein. Er stieg auf bis zum Heerführer der Zwölften Legion. Mit seinen Truppen kämpfte er an der Donau gegen den Germanenstamm der Markomannen. Die Legion wurde eingekesselt, als ihr das Trinkwasser ausging. Der Christ Donatus und viele seiner Soldaten beteten um Regen. Tatsächlich zog ein Unwetter auf. Blitze zerstörten das Lager der Markomannen.

Die Geschichte des sogenannten „Regenwunders vom Quadenland“ ist in Rom auf der Mark-Aurel-Säule verewigt. Donatus gelobte nach diesem Ereignis Ehelosigkeit.

Roms Kaiser Marc Aurel machte ihn zum Oberst seiner Leibwache. Donatus wurde später allerdings hingerichtet, weil er sein Gelübde hielt und eine Ehe mit der Enkelin des Kaisers abgelehnt und die römischen Götter verachtet haben soll. Die letzte Ruhe fand er in den Katakomben der Heiligen Agnes.

Viele Jahrhunderte nach Donatus' Sieg über die Germanen ka-

men Teile seiner Gebeine nach Deutschland. Sie wurden 1652 zum Jesuitenkolleg Bad Münster-eifel überführt. Als die Reliquien in Euskirchen ausgestellt wurden, soll ein Blitz in die Kirche eingeschlagen haben. Ein Priester wurde verletzt. Er bat den Heiligen um Hilfe und wurde geheilt, heißt es. Seit dieser Zeit wird Donatus in der Eifel und am Rhein als Wetterheiliger ange-rufen. Auf Bildern und Statuen wird er mit Wolken, Blitz und Feuer dargestellt, oft auch mit Rebstock.

Winzer sind auch heute noch vom Wetter abhängig: Im Früh-jahr bedroht später Frost die zarten Rebtriebe, im Sommer und Herbst können Unwetter die Ernte vernichten. In den Weinbau-gemeinden Linz, Erpel, Ocken-fels und Dattenberg wurde der Heilige Donatus des-halb besonders verehrt.

Daran erinnert heute nicht nur die Dona-tuskapelle, denn in Ockenfels gibt es den Donatusplatz und eine kleine, 1703 errichtete, Donatuskapelle.

Die Donatusreliquien gelangten am 7. August 1712 über Erpel in

**Donatus auf dem Marktplatz Ockenfels**

| Bild: Archiv Karl Adams



die Martinskirche nach Linz und nach Ockenfels. Auslöser war wohl die damalige Witterung. Schwere Unwetter hatten Ende des 17. und Anfang des 18. Jahrhunderts Felder und Weinberge im Raum Linz stark in Mitleiden-schaft gezogen.

## Die verlorene Silberkapsel

Der Jesuitenorden von Bad Müns-tereifel, der die Reliquien den Rhein aufwärts Richtung Sieben-gebirge auf die Reise geschickt hatte, war traditionell Wein und Weinbau sehr verbunden. Im 17. Jahrhundert bestritt der Orden einen großen Teil seines Lebens-unterhalts mit Weinbergen ent-

## Gasthaus auf dem Oelberg





*Egal, ob Sie sich als Wanderer bei uns stärken und den schönen Ausblick genießen möchten oder Ihre Geburtstags- oder Familienfeier zelebrieren möchten. Bei uns finden Sie das Ambiente, das Sie suchen.*

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihre Familie Prinz**

Dienstag – Freitag: ab 10 Uhr  
 Samstag-Sonntag-Feiertage: ab 9 Uhr geöffnet  
 Abends je nach Wetter oder auf Vorbestellung geöffnet.  
 Montag Ruhetag

Oelberggringweg 100 | 53639 Königswinter  
 Telefon +49 2223-21919 | Fax +49 2223-28468  
 kontakt@gasthaus-oelberg.de  
[www.gasthaus-oelberg.de](http://www.gasthaus-oelberg.de)





## Spendenhilfe für Donatus

Verbandsgemeinde Linz  
Stichwort: Donatusfigur

VR-Bank Neuwied-Linz  
Konto 5504005  
BLZ 57460117  
und  
Sparkasse Neuwied  
Konto 240  
BLZ 57450120

lang der Ahr. In Ahrweiler und in Bad Neuenahr besaßen die Jesuiten Klosterhöfe, an denen auch Wein angebaut wurde.

In Deutschland ist die Verehrung von Donatus eher selten. Weiter verbreitet sind die „Weinheiligen“ Bartholomäus, Martin, aber auch Laurentius oder auch Severin als Patron für Regen, Fruchtbarkeit und Schutz vor Hagel. In Österreich dagegen ist Donatus bekannter. Dort verehrt man ihn etwa in dem bekannten Weinbaugebiet Wachau. In Kärnten kennt man ihn unter dem Namen St. Donat als Wetterheiligen.

Als die Reliquien 1712 aus Bad Münstereifel nach Linz gebracht wurden, ließ sie der Trierer Erzbischof Franz Georg von Schönborn in einer Kapsel versiegeln. Diese wiederum wurde 1740 in

**Die Donatuskapelle  
in Linz** | Bild: Wikimedia Commons|Keuske

eine Silberkapsel eingefasst, die ein Kölner Goldschmied angefertigt hatte. Bedauerlicherweise ist diese Kostbarkeit in der Kirchengemeinde Linz abhanden gekommen.

1855 restaurierte der Maler und Vergolder Hubert Köhler die Linzer Donatusstatue. Zwischen 1862 und 1865 fand sie ihren Platz in der Donatuskapelle auf dem Kaiserberg.

Als Weinbau und Landwirtschaft im 19. und Anfang des 20. Jahrhunderts in Linz noch bedeutende Wirtschaftszweige waren, trugen vier Winzer die die Statue bei Prozessionen durch die Stadt und über die Flur, um für eine gute Ernte zu bitten.

### Ein Bündnis für Donatus

Zwischenzeitlich, auch während des Zweiten Weltkriegs, war die Skulptur in der Linzer Martinskirche untergebracht, bis sie schließlich wieder ihren Platz in der Kapelle fand. Dort wird sie heute von manchem Rheinsteigwanderer bewundert.

Nach mehr als 150 Jahren steht nun eine erneute Restaurierung der Statue an. Das Linzer Aktionsbündnis „Leben in der Altstadt“ hat sich dieser Aufgabe verschrieben. Das Gedenken an den Heiligen Donatus soll in Linz und Umgebung noch lange wach bleiben. In der Pfarrgemeinde Dattenberg kennt und singt man beispielsweise das Donatuslied: „Beschütz uns vor Gefahren, in Krankheit, Not und Tod, woll' uns vor Sünd' bewahren, wenn die Versuchung droht!“

|| Karl Adams

## Das hört sich gut an, denn sehen alleine reicht nicht!

Als Augenoptikerin ver helfe ich zum guten Sehen. Als Trägerin von Hörgeräten weiß ich aber auch, dass gutes Hören unverzichtbar ist. Meine Hörsysteme von BECKER sitzen tief im Gehörgang und sind kaum zu sehen. Diese Kombination aus „unsichtbar“ und „bestens hörbar“ gefällt mir am besten.

Dorothee Schröter-Schwarz,  
Augenoptikerin, Linz

**Tipp: Zu BECKER in Linz kommen und sich ebenfalls gut beraten lassen!**

**BECKER**  
HÖR AKUSTIK

Linz, Rheinstraße 7, Tel. 0 26 44/98 03 00  
Tinnitusabende und Hörtreffs in unserem Seminarraum.  
CI-Vertragspartner, Gehörschutz, Hausbesuche und der bekannt gute BECKER-Service.



## Das neue Schuh-Fachgeschäft in Linz für Jung und Alt

Unser Angebot geht über

- + Kinderschuhe (Lurchi, Romika)
- + sportliche Schuhe (Camel active, Josef Seibel, Romika)
- + elegante Schuhe (Salamander, Semler)
- + bequeme Schuhe – H-Weiten (Semler)
- + bis hin zu Verbandsschuhen  
H ½ L-Weiten (Florett – Varomed)

Ein breit gefächertes Strumpfangbot der Firmen Kunert und Hudson finden Sie ebenso wie Taschen der Firma Gabor oder Herrengürtel der Firma Spiecker.

### Öffnungszeiten

Montag - Freitag  
10.00 - 18.00 Uhr

Samstag  
10.00 - 16.00 Uhr

### Stuers – Schuh – Moden

Am Halborn 4 (Buttermarkt)  
53545 Linz am Rhein

Tel. 0 26 44 - 8 08 44 45



# Blackout im Gehirn

Unter den „Killerkrankheiten“ belegt er Platz 3: Jedes Jahr erleiden 200.000 Deutsche einen Schlaganfall, jeder vierte davon stirbt innerhalb eines Jahres. Im Notfall ist vor allem eins wichtig: rasch Handeln!

**P**reisfrage: Wie viel Energie braucht die rund 1,4 Kilogramm schwere, eiweißreiche Masse in unserem Kopf, um zu überleben? Tatsächlich haben Forscher den Energiebedarf des Gehirns viele Jahrzehnte hoffnungslos unterschätzt. Seit einigen Jahren weiß man, dass unsere „kleinen grauen Zellen“ locker 20 Prozent unseres gesamten Energieverbrauchs abzocken. Und sie haben herausgefunden, dass das Gehirn ein mächtiger Egozentriker ist: In Hungersnoten lässt es gnadenlos andere Organe in seinem Dienst auszehren. Anders hätte der Mensch vermutlich nicht überlebt – schließlich wird dem Denkorgan die hehre Aufgabe zuteil, noch einen Ausweg aus der Krise oder Hungersnot zu finden.

## Von der Hand in den Mund

Trotz des reichlichen Appetits des Denkorgans verfügt es über keine nennenswerten Energiespeicher.

Es ist darauf angewiesen, dass unser Blut fortlaufend Sauerstoff und Nährstoffe, vor allem den Einfachzucker Glukose, zu ihm trägt. Genau wie beim Herzen (rheinkiesel 9/2016) erfolgt das über Blutgefäße, die ins Schädelinnere ziehen. Doch auch diese lebenswichtigen Leitungen können verstopfen. Innerhalb von Minuten entsteht so ein Notfall in der Versorgung: Die Nervenzellen im Gehirn verhungern und ersticken. Solche sogenannten „ischämische Hirninfarkte“ sind die häufigste Ursache für einen Schlaganfall. Deutlich seltener kommt es zu Hirnblutungen, bei denen ein Blutgefäß platzt. Noch seltener sind sogenannte Subarachnoidal-Blutungen, eine sehr spezielle Form der Hirnblutung. Und immer wieder gibt es auch Schlaganfälle, bei denen die Ursache ungeklärt bleibt.

Egal, ob ein Blutgefäß verstopft oder eine Blutung Druck auf eine Gehirnregion ausübt: Das betroffene Areal kann nicht mehr rich-

tig funktionieren. Typisch für den Schlaganfall sind daher plötzliche Ausfälle: Eine Seite ist ganz oder teilweise gelähmt, man kann nicht mehr richtig gehen. Häufig ist die Sprache betroffen: Sie klingt verwaschen oder gelallt, Betroffene können einfache Alltagsgegenstände plötzlich nicht mehr benennen, oder plötzlich gar nicht mehr sprechen. Typisch sind auch Sehstörungen: Plötzlich ist jemand kurzzeitig auf einem oder beiden Augen blind oder sieht Doppelbilder. Oder der Betroffene berichtet, dass sich ein Arm oder ein Bein plötzlich taub anfühlt. Zu den Symptomen gehören auch Schwindelattacken oder sehr starke Kopfschmerzen, unter Umständen auch Übelkeit und Erbrechen. Dabei müssen

**Starke schlagartige Kopfschmerzen sind ein mögliches Anzeichen für einen Schlaganfall** | Bild: fotolia/BillionPhotos.com

noch lange nicht alle Symptome auftreten – manchmal ist es auch „nur“ ein herabhängender Mundwinkel und ein tauber Arm.

## Zeit ist Gehirn!

Wichtig ist es, dass Sie bei einem Verdacht auf Schlaganfall rasch handeln. Warten Sie nicht erst ab, ob sich die Symptome von alleine wieder legen. Diese Hoffnung kann im Notfall wichtige Zeit kosten. Ein „leichter“ Schlaganfall kann sich zudem zu einem schwereren ausweiten. Und: Schäden im Gehirn kann der menschliche



**KRANKENGYMNASTIK-PRAXIS**

1985

**Stephan Elster**

**31**  
JAHRE

Theodor-Waechter-Straße 22  
53604 Bad Honnef

Telefon 0 22 24 / 60 65  
Telefax 0 22 24 / 60 56

Termine nach Vereinbarung – alle Kassen

[www.krallengymnastik-elster.de](http://www.krallengymnastik-elster.de)

2016

**Unser Therapieangebot**

- Krankengymnastik/Physiotherapie
- Krankengymnastik auf neurophysiologischer Grundlage
- Krankengymnastik nach dem Bobath-Konzept
- Krankengymnastik im Schlingentisch
- Manuelle Therapie
- Psychomotorik
- Atem- und Entspannungstherapien
- Schwangerschafts- und Rückbildungsgymnastik
- Sportphysiotherapie
- med. Trainingstherapie
- orth. Rückenschule
- Wärmeanwendung (Heißluft)
- Eisanwendung (Naturéis, cool pak)
- Hausbesuche



## Jede Sekunde zählt

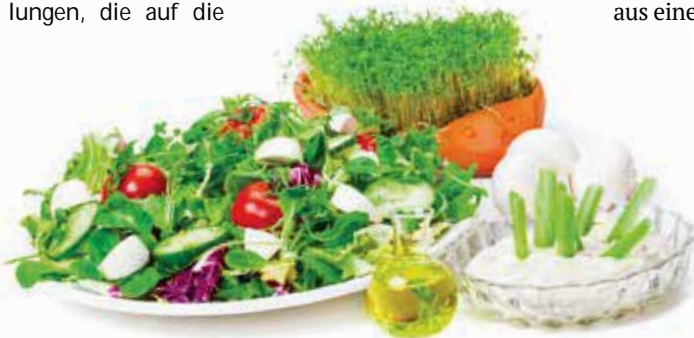
*Im Notfall richtig handeln!*

- 1) Wählen Sie 112
- 2) Melden Sie der Leitstelle „Verdacht auf Schlaganfall!“.
- 3) Geben Sie dem Betroffenen nichts zu essen oder zu trinken, denn unter Umständen ist der Schluckreflex gestört. Es droht die Gefahr, zu ersticken.
- 4) Überwachen Sie Puls und Atmung.
- 5) Öffnen Sie enge Kleidung.
- 6) Achten Sie darauf, dass die Atemwege frei sind. Notfalls Zahnprothesen entfernen.

- 7) Bewusstlose Patienten muss man in die stabile Seitenlage bringen.
- 8) Setzen Puls oder Atmung aus, umgehend mit Herz-Druck-Massage beginnen.
- 9) Wenn Sie unterwegs sind: Sprechen Sie Menschen in Ihrer Umgebung an und bitten Sie gezielt um Hilfe. Zu Hause können Nachbarn zur Hand gehen.
- 10) Notieren Sie sich den Zeitpunkt, als die Symptome beginnen. Diese Information ist wichtig für den Notarzt.

Organismus in aller Regel nicht mehr reparieren. Einmal verunglückte Gehirnzellen sind für immer verloren. Wichtig: Rufen Sie den Notarzt an. Schildern Sie die Symptome und den Verdacht auf Schlaganfall. Fahren Sie nicht selbst ins Krankenhaus – der Krankenwagen ist schneller und bringt den Patienten gleich an die richtige Stelle. In vielen Städten gibt es mittlerweile spezielle „Stroke-Units“, also Abteilungen, die auf die

chen – aber nach ein paar Minuten ist alles wieder okay? Vorsicht: Solche sogenannten Transitorischen ischämischen Attacken –kurz TIA genannt, können Vorboten eines ernsteren Schlaganfalls sein. Der Volksmund nennt sie gern auch „Schlägle“ – was ja fast schon niedlich klingt – doch diese vorübergehenden Attacken sind alles andere als harmlos. Betroffene sollten umgehend zum Arzt, denn auch aus einem



rasche Versorgung von Schlaganfall-Patienten spezialisiert sind. Solche Abteilungen finden sich beispielsweise an der Uniklinik Bonn oder am LVR-Klinikum. Doch keine Bange, auch kleinere Krankenhäuser verstehen es, mit dem Notfall richtig umzugehen.

### Roter Alarm für's Gehirn

Plötzlich flimmern Doppelbilder vor den Augen, oder der Mund von Oma zuckt so komisch, sie kann plötzlich nicht mehr spre-

Gesunde Ernährung vermindert das Risiko | Bild: fotolia/fotoknips

„Schlägle“ kann ein „großer“ Schlaganfall werden. Liegt der Verdacht auf einen Schlaganfall vor, checken die Ärzte zunächst, ob sich ein Blutgefäß verstopft hat, oder ob eine Gehirnblutung vorliegt – zum Beispiel mit einer Computertomografie oder einem anderen bildgebenden Verfahren. Diese Unterscheidung ist überlebenswichtig für die Therapie des Schlaganfalls: Ist ein Gefäß ver-



**Sanitätshaus**  
**Drieschweg 46**  
**53604 Bad Honnef**  
**Telefon (02224) 96 99 66**  
**Telefax (02224) 7 88 35**

---

## Reha-Team Dix: Wir bringen Hilfen

*Ihr kompetenter Partner in Reha-technik und Pflegebedarf*

- Bewegungstrainer
- Gesundheitsschuhe
- Therapiefahrräder
- Bandagen
- Kompressionsstrümpfe

- Gehhilfen
- Rollstühle
- Pflegebetten
- Lifter
- Alles zur häuslichen Pflege

+++ Kostenlose Parkplätze direkt am Haus +++

**VERTRAUEN • KOMPETENZ • ZUSAMMENARBEIT**



**KRANKENPFLEGEDIENST | SOZIALSTATION**  
**ROCKSTEDT**

Vertragspartner alle Kassen

- Kranken- und Altenpflege
- Körperpflege und med. Behandlungspflege
- Pflegeberatung
- Familienpflege
- Hauswirtschaftliche Hilfen und Betreuungsdienst bis zu 24 Stunden
- Urlaubsvertretung
- Beratung in Fragen der Pflege
- Qualitätssicherungsbesuche
- Grundpflege
- Nachtwachen
- 24 Stunden erreichbar

• Linz • Unkel • Bad Honnef  
 • Königswinter • Bonn

Hauptstraße 11 d  
 53604 Bad Honnef  
 Tel. 0 22 24 / 7 60 19  
 Mobil 0171 / 50 71 981  
 Email: info@pflegedienst-rockstedt.de

Hausnotruf rund um die Uhr!  
 Prüfnote MDK: 1,1

Geschützt vor Wind und Wetter ...

# Carports

... individuell von Meisterhand



**HOITZ KG**

**Holzbau**      Oberkasseler Straße 63  
**Holzäune**      53639 Königswinter/Oberdollendorf  
**Holzhandel**    Telefon (0 22 23) 2 42 20  
 Telefax (0 22 23) 2 63 14

[www.hoitz-kg.de](http://www.hoitz-kg.de)



## Schlaganfall-Risiko online testen

Die gemeinnützige Schlaganfall-Hilfe bietet im Internet wertvolle Hilfe für Betroffene und ihre Angehörigen. Außerdem kann man dort sein persönliches Schlaganfall-Risiko testen: [www.schlaganfall-hilfe.de](http://www.schlaganfall-hilfe.de)

stopft, müssen Ärzte innerhalb von drei Stunden das Blutgerinnsel mit Hilfe von Medikamenten auflösen, sonst erleidet das Hirn irreparable Schäden. Ist dagegen

eine Hirnblutung schuld, müssen die Ärzte den zunehmenden Druck, der durch die Blutung auf das Gehirn entsteht, stoppen – meist durch eine Operation.

### Schlaganfall – und dann?

Niemand kann vorhersagen, welche Folgen ein Schlaganfall haben wird – denn das hängt ganz von der betroffenen Region im Gehirn und der Frage ab, wie schnell Ärzte die Therapie einleiten konnten. Die Bandbreite reicht von kleinen Beeinträchtigungen hin bis zur vollständigen

Pflegebedürftigkeit. Für Betroffene ist es vor allem in den Tagen nach dem Notfall wichtig, dass sich die Familie liebevoll um ihn kümmert. Nach der akuten Therapie im Krankenhaus schließt sich in der Regel eine Rehabilitation an, die dazu beiträgt, dass der Betroffene wieder größtmögliche Selbstständigkeit erlangt. Die gute Nachricht: Zwar können einmal abgestorbene Gehirnzellen nicht mehr ersetzt werden. Doch können manchmal benachbarte Regionen zumindest teilweise die Funktion der untergegangenen Nervenzellen übernehmen – man spricht von „Plastizität“ des Gehirns, also der Fähigkeit, sich auf neue Situationen einstellen zu können. Trotzdem bleibt jeder zweite Schlaganfall-Patient pflegebedürftig.

### Risiko im Blick

Gegen manche Risikofaktoren ist der Mensch machtlos: So steigt das Risiko für einen Schlaganfall mit zunehmenden Alter an. Doch auch junge Menschen, ja sogar

Ungeborene im Mutterleib, können einen Schlaganfall erleiden. Und auch der Blutdruck (rheinkiesel 5/2016) spielt eine geradezu sensationell wichtige Rolle: Wer seinen überhöhten Blutdruck um sechs bis zehn Millimeter Quecksilbersäule senkt, kann sein Schlaganfall-Risiko halbieren – und das erreicht man unter Umständen schon allein mit ausreichend Bewegung und gesunder Ernährung. Beides hilft auch dabei, die Blutfettwerte im Normbereich zu halten. Hilfreich ist auch der Verzicht auf Rauchen und auf übermäßigen Alkoholkonsum. Reicht das allein nicht aus, helfen Medikamente dabei, Verklumpungen im Blut vorzubeugen beziehungsweise Ablagerungen an den Gefäß-Innenwänden zu vermindern.

Übrigens: Für Schlaganfälle durch Gehirnblutungen ist ein zu hoher Blutdruck der wichtigste Risikofaktor. Jeder kann also – unabhängig vom Alter – viel dazu beitragen, vom Schlag verschont oder zumindest erst möglichst spät „erwischt“ zu werden. Ihre „grauen Zellen“ werden es Ihnen danken. **Julia Bidder**

Bewegung hält die Blutfettwerte im Normbereich | Bild: fotolia/Kzenon



**FÜR SIE VOR ORT**  
.....  
Bad Honnef

*Ob jung oder alt,  
gesund oder krank –  
wir sind für Sie da!*



**CURA** Katholische Einrichtungen  
im Siebengebirge gGmbH

**CURA Kath. Krankenhaus  
im Siebengebirge**  
Schülgenstraße 15  
53604 Bad Honnef  
Tel. 02224 772-0  
[www.cura.org](http://www.cura.org)



**GFO**  
*Ja zur Menschenwürde.*

# Steuern mit Bodenhaftung



Bild: forotia | Sashkin

Die Grunderwerbsteuer hat sich in den vergangenen Jahren zu einem beachtlichen Kostenfaktor beim Grundstückskauf gemauert. Doch sie ist nicht die einzige Abgabe, die im Zusammenhang mit Immobilien eine Rolle spielt.

Jedes Bundesland bestimmt seinen eigenen Grunderwerbsteuersatz. In Zeiten knapper Kassen sind fünf Prozent eher die Regel als die Ausnahme. Berechnungsgrundlage für die Steuer ist dabei der Kaufpreis für den Grund und Boden und die darauf stehende Immobilie. Die mitverkaufte Einbauküche und die Regalwand im Wohnzimmer zählen dabei übrigens nicht mit – vorausgesetzt, der Notarvertrag erwähnt explizit, dass diese Einrichtungsgegenstände mit veräußert werden, und nennt den dafür vereinbarten Kaufpreis. Allerdings sollte man diese Möglichkeit, Steuern zu sparen, nur zurückhaltend nutzen: Zu hoch angesetzte Abschlagszahlungen für im Haus verbleibendes Mobiliar provozieren Nachfragen des Finanzamtes.

## Grünes Licht vom Amt

Übrigens trägt das Grundbuchamt den neuen Eigentümer erst dann im Grundbuch ein, wenn das Finanzamt die sogenannte Unbedenklichkeitsbescheinigung ausgestellt hat. Die gibt es erst, wenn die Grunderwerbsteuer bezahlt ist, beziehungsweise, wenn feststeht, dass keine anfällt.

Die Grunderwerbsteuer kann auch auf den Kaufvertrag für ein noch nicht errichtetes Haus anfallen. Das gilt dann, wenn man gemeinsam mit dem Kauf eines unbebauten Grundstücks einen entsprechenden Bauträgervertrag abschließt, und sei es auch mit einem anderen Vertragspartner. Ausreichend ist ein enger sachlicher Zusammenhang zwischen

Grundstückskauf und anschließendem Hausbau. Wer im Bauträgervertrag vom Standard abweicht, also zum Beispiel einen exklusiveren Boden oder teurere Bäder vereinbart, muss nicht nur mit einem höheren Kaufpreis, sondern auch mit einer höheren Grunderwerbsteuer rechnen.

## Tauschen oder erben?

Die Grunderwerbsteuer fällt bei jedem Rechtsgeschäft an, das den Anspruch auf Übereignung eines Grundstücks begründet – also zum Beispiel auch bei einem Tausch von Grundstücken. Die einzigen Ausnahmen sind Schenkungen und Erbschaften. Teilt eine Erbengemeinschaft ein Grundstück unter sich auf oder erfolgt der Verkauf innerhalb einer Familie oder zwischen Eheleuten, entfällt in vielen Fällen ebenfalls die Grunderwerbsteuer. Zwar regelt der Notarvertrag, dass der Käufer die Steuer zu zahlen hat. Doch Kostenschuldner gegenüber dem Fiskus ist auch der Verkäufer. Zahlt der Käufer also nicht, muss der Verkäufer die Grunderwerbsteuer entrichten – außer

bei einem Rücktritt oder, wenn der Verkäufer das Grundstück innerhalb von zwei Jahren zurück erwirbt beziehungsweise das Geschäft rückgängig gemacht wird.

## Gebühren ohne Ende?

Nach dem Grundstückskauf fällt jährlich die Grundsteuer B an, die sich nach dem Einheitswert des Grundstücks und dem von Gemeinde zu Gemeinde unterschiedlichen Hebesatz richtet. Nach dem Bau eines Hauses steigt die Grundsteuer deutlich an.

Unabhängig von dem Wasserverbrauch des Eigentümers fallen Abwassergebühren auch für versiegelten Flächen auf dem Grundstück an. Auch deshalb erhöht eine Bebauung die Gebühren.

Rechtsanwalt Christof Ankele – auch Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht  
www.sunda-rechtsanwaelte-bad-honnef.de



Genießerpfade

ESSIG, ÖL &amp; MEHR

Das Spezialitätengeschäft der besonderen Art

## Nuss-Spezialitäten



## Neue Spezialitäten

Walnuss		
Walnuss-Öl	100 ml	2,50 €
Walnüsse, eingelegt	Glas	8,90 €
Walnuss-Pesto mit Tomate	Glas	6,50 €
Walnuss-Paste	Glas	5,50 €
Walnuss-Senf	Glas	3,50 €
Walnuss auf Brandy 33% V	100 ml	3,90 €

Haselnuss		
Haselnuss-Öl	100 ml	3,95 €
Haselnuss-Balsamico	100 ml	2,70 €
Haselnuss-Sahne-Likör	100 ml	2,90 €
Haselnuss-Spirituose 40% V	100 ml	4,95 €

Hauptstraße 29 b • 53604 Bad Honnef

Tel. 0 22 24 - 1 87 98 30

www.geniesserpfade.de

Mo - Fr 10.00 - 18.30 Uhr • Sa 10.00 - 14.00 Uhr

## Kosmetik Fußpflege



JUTTA SCHMIDT

## Kosmetik- und Fußpflegestudio

Hauptstraße 439  
KönigswinterTelefon:  
0 22 23 - 28 77 6Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Freitag  
9 bis 18 Uhr

Montags geschlossen

## Essen wie Gott in Frankreich

Das Restaurant Petit Lion und die Weinstube Krone in Königswinter eröffnen am Dienstag, den 15.11.2016 um 17.30 Uhr wieder die „Französischen Wochen“, die diesmal bis zum 15. Januar andauern werden.

Auf der liebevoll zusammengestellten Speisekarte, die sich ausschließlich an Original französische Rezepturen hält, finden sich von den obligatorischen Austern, Meeresfrüchten, Krustentieren und Trilogie vom Edelfisch natürlich auch Gerichte wie Bouillabaisse, Châteaubriand, Boeuf Bourguignon sowie ein Original französischer Dessert- und Käsewagen bestückt vom besten Fromagier Frankreichs – Maître Anthony aus dem Elsass.

Am Tisch des Gastes wird flambiert und tranchiert werden und die berühmte französische Gastlichkeit wird vor seinen Augen zelebriert. So lieben es die Franzosen und so lieben es die Gäste der „Krone“, die nun zum zweiten Mal in den Genuss der „Französischen Wochen“ kommen können.

Auf der Weinkarte finden sich beste Kreszenzen aus einer Vielzahl französischer Anbauggebiete, die auch glasweise genossen werden können.



Am Montag, den 14.11.2016 können Sie – einen Tag vor offiziellem Beginn – an einen „Schnupperkurs“ teilnehmen. Für alle Leser des RHEINKIESEL wird ein 4-Gang Menu mit Weinbegleitung zum einmaligen Preis von 75,00 € pro Person angeboten. (Sie sparen 25,00 € pro Person - bitte unbedingt vorbestellen, es sind nur 40 Plätze verfügbar).

*In diesem Sinne „Vive la Difference“ und Bon Appétit!  
Hotel Krone*



## Heimtextil Factory Outlet

*Collection*  
**DORIS MEYER**  
Exklusive Bettwäsche

*Siransohn*  
**fröttier**  
Natürlich weich - seit 1908

**Bleyle**  
LINGERIE

Kataloganforderung  
möglich

Lohfelder Str. 33,  
53604 Bad Honnef  
Tel.: 02224 / 978 0116



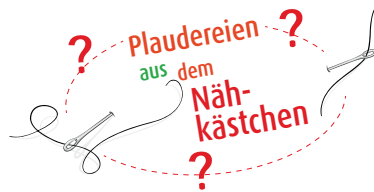
Tag und  
Nachtwäsche

Mo - Fr 10.00 – 18.00  
Samstag 10.00 – 16.00



# Unerhört!

Alle Mühen scheinen vergeblich. Sind denn wirklich alle taub? Kommt er bei niemandem zu Gehör? Oder will ihn etwa niemand hören?



**R**eizüberflutung heißt eines der Probleme unserer Zeit. Wer auffallen, wer gehört oder gesehen werden will, der muß sich sehr stark bemerkbar machen, vielleicht sogar sehr ungewöhnlich.

Hilft es also, sich auf andere Art bemerkbar zu machen; vielleicht noch lauter zu werden? Es ist gar kein Zweifel möglich: Manchmal liegt es an der Umgebung.

**Dazu unsere Fragen:**

**Welche Redewendung suchen wir?**

**Woher stammt sie?**

**Das können Sie dieses Mal gewinnen:**

Ein Gutschein für ein Abendessen im Wert von € 60 im Rahmen der „Französischen Wochen“ in der Königswinterer „Krone“.

Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 14.



# Von Zähnen und Zacken

Was macht die Säge, die über dem Kochfeuer hängt? Sie hilft dabei, dass eilige Köche für hungrige Mägen einen „Zahn zulegen“ können. Diese Redewendung hat sich bis ins Zeitalter der Mikrowellen gehalten.

**W**er einmal in Freilichtmuseum des LVR Komern war, wird den Anblick wohl nie vergessen – den Topf, der an einem gezahnten Gestänge – Kräuel genannt – über der mittelalterlichen Feuerstelle hängt.

Klarer Fall: Je tiefer der Topf hängt, desto schneller gart das Essen, je höher der Topf, desto langsamer kocht es. Wer also Hunger hatte oder besonders in Eile war, konnte das Gestänge mit dem Topf einen oder mehrere Zähne tiefer legen und legte so „einen Zahn zu“, manchmal auch „einen Zacken“. Übrigens glaubte der Volksmund früher, dass sich ein Gast dadurch ankündigt, dass der Kesselhaken von selbst um einen Zahn nach unten fällt. Und wenn der Koch oder die Köchin trotz großem Hunger keinen „Zahn zulegen“? Dann half es nur, die Zähne zusammenzubeißen (oder damit zu knirschen) und darauf zu hoffen, dass die zugeteilte

Portion nicht nur „für den hohlen Zahn“ sein wird.

Übrigens haben wir der Redewendung noch mal auf den Zahn gefühlt. Demnach soll der Ausdruck „Mordszahn“ oder „mit einem Affenzahn unterwegs sein“ einen anderen Ursprung haben: Angeblich ist in dem Fall der Zahnkranz am Handgashebel gemeint, wie er in den 20er-Jahren üblich war.

Möglicherweise stammt sie aber auch von den ersten Flugzeugen im 1. Weltkrieg. In dem Fall legte man einen „Zahn“ zu, indem man umschaltete und somit die Übersetzung des Motors beschleunigte.

Bleibt zu hoffen, dass Sie sich an unserem Rätsel nicht die Zähne ausgebissen haben!

**Hier die Antwort auf unsere beiden Fragen:**  
**Welches Sprichwort suchen wir? Die Redensart:**  
 „Einen Zahn zulegen“.  
**Welcher Vorgang stand ursprünglich im Mittelpunkt?**  
 Das Kochen auf einer mittelalterlichen Kochstelle.

**Über einen Warengutschein über € 100 im Hause LaRemise in Königswinter können sich freuen:**

**Tardis & Hans-Peter Jäger, Bad Honnef**

**Je einen „Kulturführer Drachenfels“ erhalten:**

**Maria Haaks, Königswinter  
 Rudi Kühlem, Bad Honnef  
 Doris Manroth, Windhagen  
 Werner Vöth, Königswinter  
 Claudia Waibel, Bad Honnef**

*Den Gewinnern einen herzlichen Glückwunsch!*

## Gesunde Raumluf

durchatmen

- + Vermietung Luftreiniger für Prävention + Schutzmaßnahmen
- + Neubauklima Überwachung
- + Experte Raumlufqualität
- + Raumlufmessungen
- + Staubschutzwände
- + Beratung



**Burrel**

Im Tannenwinkel 16  
 53639 Königswinter

Tel. 0173 - 7 89 30 58

[www.burrel.de](http://www.burrel.de)

## Handwerk mit Ideen



Fiesen-Meisterbetrieb

- Bäder • barrierefreies Wohnen
- Balkone • Terrassen • Naturstein
- Sanierungen und Reparaturen



**Fliesenmeisterbetrieb seit 1988**  
 53604 Bad Honnef - Afelpfad 29  
 Tel. 02224-79030

Mitglied der Handwerkerkooperation Rheinwerker [www.rheinwerker.de](http://www.rheinwerker.de)

Ihr persönlicher Ansprechpartner:  
 Edgar Schröter, Fliesenlegermeister

# Zu Besuch beim Zinngießer

Schmückende Teller und Krüge aus Zinn sieht man heutzutage vor allem auf Trödelmärkten. Kaum zu glauben, dass Geschirr aus dem Metall einst unentbehrlich war und in jedem Haushalt seinen Platz hatte. Bis heute gibt es noch Zinngießer – wenn auch wenige – die dem traditionellen Handwerk treu sind.

**B**evor Geschirr aus Porzellan, Keramik und Plastik auf unsere Esstische kam, wurden viele Gebrauchsgegenstände für die Küche aus Zinn angefertigt: Teller, die Schüssel zur Gemüsezubereitung, der Krug für die Milch, das Bier und den Wein waren äußerst praktisch, denn früher war Zinn das einzige bekannte Material für derartige Artikel, das keinen Geschmack abgab. Und so wundert es nicht, dass auch Zinn-Fläschchen zum Aufbewahren von Öl und Döschen für Salz und Gewürze dienten. Außerdem ist Zinn unempfindlich gegen Lufteinwirkungen – und mit seinem schönen, silberähnlichen Glanz brachte es Schönheit in die Küchen und Esszimmer. Blechdosen, wie wir sie etwa zur Aufbewahrung von Weihnachtsplätzchen kennen, sind übrigens häufig verzinkt.

## Reine Handarbeit

Während einst die Zinngießer überall in allen Städten und Dörfern reichlich vertreten waren, ist ihre Schar schon seit Jahrzehnten verschwindend gering gewor-

den. Sie arbeiten ohne moderne Maschinen, die sich bei der Erarbeitung von Zinngegenständen nicht verwenden lassen.

Das Rohmaterial kommt in Zinnbarren. Solches Reinzinn wurde früher in Deutschland gewonnen. Heute stammt es meist aus dem Ausland, hauptsächlich aus China. Für die Verarbeitung wird Zinn mit etwa zwei Prozent Antimon gemischt – es macht das Metall härter – und mit etwa vier Prozent Kupfer versehen, um die Legierung zähflüssiger zu machen. Reines Zinn schmilzt bereits bei 232 Grad und wird im Betrieb bei ungefähr 450 Grad gegossen, also mit einer Temperatur, die schon eine ganz erhebliche Hitze ausstrahlt.

## Schmucke Gefäße

Zinngeschirre und Zinngeräte dienen schon lange nicht mehr als reine Gebrauchsgegenstände, sondern nur noch als Zierrat aller Art. Da kommen auf die Bierkrüglein die schmückenden und gut verschließenden Deckel, kommen auf die Ziervasen und Tonflaschen kleine, kunstvoll verzierte



Nach dem Guss wird die Form für den Krug gekühlt

| Bild: Archiv Liebschner

Deckelchen. Es werden noch ganze Krüge aus Zinn erarbeitet, die im Bauernzimmer, in der gepflegten Gaststube als Schmuck am Wandsims so einladend stehen. Es werden noch Teller erarbeitet, die schön getrieben als Schmuck dienen sollen. Zinngießmeister kümmern sich auch um die Wiederherstellung von Zinngeschirren oder Leuchtern.

Beim Gießmeister stehen im Regal Formen, in denen die Werkstücke gegossen werden. Die Formen stammen vom Eisengießer, der Entwurf dazu vom Zinnmeister. Bis heute bleiben die Hand-



Für gegossene Zinngeschirre sind Riefen Qualitätsmerkmale. Diese deuten an, dass der Gegenstand aus handwerklicher Produktion stammt

| Bild: Wikipedia/Pavle Cikovac

werker bei den traditionellen Formen, denn Zinnsachen sollen im Geschmack der alten Zeit entstehen. Die Formen bestehen meist aus mehreren Teilen, die zusam-

# RHEINWERKER

## EIN PROJEKT. EIN PARTNER.

**1 Ansprechpartner für alle Leistungen**  
Rheinwerker – die erfolgreiche Handwerkskooperation namhafter und leistungsstarker Handwerksunternehmen.

[WWW.RHEINWERKER.DE](http://WWW.RHEINWERKER.DE)





### Gut zu wissen: So pflegt man Zinn

Neues Zinn glänzt von Natur aus matt silbern. Im Lauf der Zeit entsteht eine typische Patina. Gebrauchsgegenstände aus Zinn spült man in warmem Wasser mit einem milden Spülmittel. Zinn ist ein weiches Metall – wer mit Spülschwämmchen oder Ähnlichem scheuert, verkratzt den Gegenstand. Mit klarem Wasser nachspülen und mit einem weichen Tuch abtrocknen. Für

stark verschmutztes Zinn gibt es spezielle, nicht-scheuernde Metallputzmittel. Zinngerät, das nur zur Dekoration dient, muss nur abgestaubt werden. Vorsicht: Zinn hat einen recht niedrigen Schmelzpunkt und eignet sich nicht für die Verwendung auf Herdplatten, im Ofen oder auf offenen Feuerstellen. Wer sein Zinngerät länger in kalten oder feuchten Räumen aufbewahrt, muss mit „Zinnfraß“ rechnen, also Veränderungen in der Metallstruktur.



mengesetzt, fest geschlossen und mit flüssigem Zinn gefüllt werden. Dann kühlt der Gießmeister die heiße Form. Dabei erstarrt das flüssige Zinn, und der Gießmeister kann die Form öffnen. Ein schöner Deckel, mit viel Verzierungen versehen, kommt aus dieser einfachen Form zum Vorschein. Und schon reinigt der Meister die Form, setzt sie erneut zusammen und füllt sie mit mehr flüssigem Zinn aus dem Ofen.

#### Liebe zum Detail

Meistens ist der neu gegossene Gegenstand nicht so glatt, wie er später sein soll. Der Zinngießer muss die Gießränder und das zu viel eingegossene Zinn entfernen. Diese Arbeit leistet der Zinngießer an der Drehbank, wo er die Deckel für die Krüge mit sehr viel Feingefühl bearbeitet: Er spannt den Deckel genau in der Mitte ein und bearbeitet ihn mit

#### Beim Gießen des Scharniers für den Deckel des Kruges

|| Bild: Archiv Liebschner

den verschiedenen Werkzeugen. Erst nach vielen Handgriffen, Verbesserungen und Verschönerungen, nach dem Gießen der Scharniere und des Bandels um den Griff des Kruges ist die Arbeit beendet. Dann aber erfreut die Gestaltung des schönen, glänzenden Tellers oder des Kruges den Käufer. Es ist wie ein lieber Gruß aus guter, alter Zeit für Sammler und Liebhaber edlen Zinns.

|| Ingrid Liebschner



|| Bild: Wikipedia/Orjen



4.945,00 € | Like

EINRICHTUNGSHAUS  
**walkembach**

Einrichtungen | Küchenstudio | Tischlerei

Am Saynschen Hof • Hauptstr. 82  
53604 Bad Honnef • Tel: 02224/2471  
www.walkembach.de

## Zur Traube

WEINHAUS & RESTAURANT

### Traditioneller Frühschoppen „Zur Traube“

Zünftig bayerisch-schwäbische Brotzeit mit Leberkäs, hausgemachten schwäbischen Maultaschen, Schweinshax'n und frischem Apfelstrudel

**am 2. Oktober 2016 um 11.00 Uhr**

dazu kühles Bier und stimmungsvolle Blasmusik mit der „Laimnauer Blasmusikkapelle“ vom Bodensee.

Reservierung erwünscht unter

**Familie Lanz** • Lühlingsgasse 5 • 53572 Unkel  
Telefon (0 22 24) 33 15 • Fax (0 22 24) 7 33 62

[www.traubeunkel.de](http://www.traubeunkel.de)